HAMBOORG.CITY

منصة مجانية للأجانب في ألمانيا

✓ مساعد 24/7 بلغتك
✓ تذكيرات المواعيد النهائية
✓ ماسح المستندات الرسمية
✓ حاسبات المزايا

hamboorg.city — هو وسيطل مجاني

إنهاء العقود قبل مغادرة ألمانيا

الهاتف المحمول والإنترنت والتأمين والكهرباء — إنهاء جميع العقود في الوقت المناسب مع حق الإنهاء الاستثنائي.

Deutsche Begriffe: Kündigung | Sonderkündigungsrecht | Kündigungsfrist | Mobilfunkvertrag | Rundfunkbeitrag | Abmeldung | Vertragsende

نظرة عامة — أي العقود يجب إنهاؤها؟

عند مغادرة ألمانيا، يجب عليك **إنهاء جميع العقود الجارية** في الوقت المناسب. وإلا فإنها ستستمر وستدفع من الخارج. فيما يلي أهم العقود وكيفية الخلاص منها.

1. عقد الهاتف المحمول

• **Kündigungsfrist:** شهر واحد في نهاية الشهر (منذ ديسمبر 2021 للعقود بعد التجديد التلقائي)

• **Erstlaufzeit:** غالبًا 24 شهرًا — خلال هذه الفترة يمكن الإنهاء المنتظم فقط في نهاية فترة الحد الأدنى

• **Sonderkündigungsrecht:** عند الانتقال إلى الخارج، يحق لك **Sonderkündigungsrecht** إذا لم يتمكن الموزود من تقديم الخدمة في موقعك الجديد. الإثبات: شهادة الإلغاء + إثبات عنوان الإقامة الجديد

• **Rufnummernportierung:** إذا كنت تريد الاحتفاظ برقمك، انتقل إلى الدفع المسبق

2. الإنترنت / DSL / الكابل

• **Kündigungsfrist:** شهر واحد (بعد فترة الحد الأدنى) أو في نهاية الحد الأدنى

• **Sonderkündigungsrecht:** ينطبق عند الانتقال إذا لم يتمكن المزود من التسليم في الموقع الجديد — الانتقال إلى الخارج حالة واضحة

• **Router zurückschicken** — وإلا فقد تواجه رسوم (50-100 يورو)

3. صالة الألعاب الرياضية

• **Kündigungsfrist:** عادة 1-3 أشهر في نهاية العقد

• **Sonderkündigungsrecht:** عند الانتقال أكثر من 30 كم من الاستوديو — الانتقال إلى الخارج يعتبر

• **Nachweis:** شهادة الإلغاء من مكتب تسجيل السكان

• **تحذير:** بعض الاستوديوهات لا تعترف بـ Sonderkündigungsrecht — ثم اطلبه كتابياً مع تحديد المهلة

4. التأمينات

التأمين	الإجراء
Haftpflicht	إنهاء، مهلة 1-3 أشهر
Hausrat	إنهاء، ينتهي تلقائياً عند إلغاء الشقة
Kfz-Versicherung	إنهاء عند إلغاء السيارة
Krankenversicherung (GKV)	ينتهي تلقائياً عند الانتقال — أرسل شهادة الإلغاء
Private Krankenversicherung	إنهاء كتابي مع إثبات تأمين صحي جديد بالخارج

5. الكهرباء والغاز

• **Kündigungsfrist:** أسبوعان (المزود الأساسي) حتى شهر واحد (مزودون آخرون)

• **Endablesung:** التقط صورة لقراءة العداد في يوم المغادرة وأخبر المزود

• **Schlussrechnung:** قدم تفاصيل حسابك حتى يتمكن المزود من استرجاع أي رصيد

6. رسم البث (GEZ)

• **18.36 يورو/الشهر** — لا ينتهي **تلقائياً** عند الإلغاء!

• **Abmeldung:** عبر الإنترنت على rundfunkbeitrag.de أو بالبريد

• **Nachweis:** شهادة الإلغاء من مكتب تسجيل السكان

• **استرجاع:** يتم استرجاع الرسوم المدفوعة بشكل زائد

7. عقود أخرى

• **المجلات / البث المباشر:** Netflix و Spotify و DAZN — يمكن إنهاؤها شهرياً

• **Amazon Prime:** قابل للإنهاء شهرياً، الاشتراك السنوي قابل للاسترجاع بشكل تناسبي

• **حسابات بنكية:** أغلق الحساب **بعد** جميع الفواتير النهائية (يُنصح بالانتظار 3-6 أشهر)

Sonderkündigungsrecht — المفتاح

عند الانتقال إلى الخارج، يحق لك في العديد من العقود **Sonderkündigungsrecht وفقاً للمادة 314 BGB** (الإنهاء الاستثنائي لسبب مهم). الانتقال إلى الخارج هو سبب من هذا القبيل إذا لم يكن من الممكن تنفيذ العقد في موقعك الجديد.

الإجراء:

1. إنهاء كتابي (رسالة مسجلة مع إيصال)

2. أرفق شهادة الإلغاء من مكتب تسجيل السكان

3. حدد مهلة: 14 يوماً للتأكيد

4. في حالة الرفض: تواصل مع مركز حماية المستهلك أو محامٍ

نصيحة: ابدأ **3 أشهر قبل المغادرة** بالإنهاءات — بهذه الطريقة يكون لديك وقت كافٍ للمهل والاستفسارات.